Sunday, 4/17/2022
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社
美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

We Win Insurance Agency 唯安保險

呂汶錫醫學博士 Kevin Lyu, M.D.
骨科(不開刀)/關節炎/疼痛/運動醫學
專精:
– 退化性關節炎、膝蓋痛、骨折
– 各種扭傷、拉傷、肌腱炎、五十肩
– 背痛、坐骨神經痛、足底筋膜炎等

〈可約視訊門診 接受多家保險〉
電話: 713–799–2300
Email: Drkevinlyu@fondren.com
Offices: Sugarland, Medical Center

美南新聞網站 Southern Daily News www.scdaily.com
美南國際電視網 Southern Television www.scdaily.com/tv
美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com
美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南新聞公眾號 WeChat ID:today–america
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages scdaily.com/yellow_pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12042
華府新聞日報Washington DC・芝加哥時報Chicago IL・達拉斯日報Dallas TX・波士頓新聞Boston MA・亞特蘭大新聞Atlanta GA・波特蘭新聞 Portland OR・西雅圖新聞Seattle WA・聖路易新聞St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 設計部：art@scdaily.com 編輯部：editnews@gmail.com 會計部：acccounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 美南新聞網站：www.scdaily.com 美南電視15.3：https://scdaily.com/tv
美南黃頁：https:scdaily.com/yellow_pages 美南新聞電子報 e-paper:www.scdnews.com 分類廣告專頁Classified AD: www.scdaily.com/classified ads 美南微信公眾號：美南網ID:today-america 國際貿易中心：http://www.itchouston.org
Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

「莫斯科號」沉沒 艦上疑有核彈

（中央社）俄羅斯的黑海艦隊旗艦「莫斯科號」爆炸後沉沒，據稱恐有超過400名官兵隨船一起沉入海裡。此外，為反擊英國制裁，俄國16日宣布，禁止英國首相強生和多名高階官員入境俄國。

「莫斯科號」（Moskva）14日爆炸後沉沒，分析家和專家警告，船上可能載有核彈頭。一名俄國流亡人士說，恐有超過400名官兵隨船一起沉入海裡。

英國「每日郵報」（Daily Mail）報導，位於烏克蘭利維夫（Lviv）一所軍事智庫的主任薩慕斯（Mykhailo Samus）、「黑海新聞」（Black Sea News）編輯克利孟科（Andriy Klymenko），以及烏克蘭「國防快報」（Defence Express）相繼警告，莫斯科號可能載有兩枚可安裝在P–1000「航艦殺手」飛彈上的核彈頭。

此外，俄國流亡人士波諾馬瑞夫（Ilya Ponomarev）表示，目前510名官兵中僅找到58人，令人更加懷疑其餘452人已隨船沉入海裡。

「富比世」（Forbes）雜誌烏克蘭版分析，莫斯科號遭烏克蘭聲稱擊沉，俄軍估計損失高達7.5億美元。

報導指出，自從俄烏戰爭2月底爆發以來，烏克蘭摧毀超過5000件俄國軍備，但莫斯科號絕對是當中最昂貴的一件。「富比世」拿規模類似的巡洋艦相比，在1995年的建造成本為7.2億美元。

(路透社)

歡迎拿別家貸款銀行的估價與朱瑞薇比價
超低利率 免手續費 買房，重貸，抵押
◎外國護照可貸 另有不查收入 不查身份借貸
◎商業貸款大型公寓，商鋪，老人公寓，建築貸款
◎專精H1B, L1, L2, E1, E2貸款及建築貸款
從新貸款拿現金,不需等六個月
七天專線 915-691-9072

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Email: rei@milesfunding.net Wechat ID: nodocloan888
9999 Bellaire Blvd. # 909 , Houston, TX 77036
L03–MILES FUNDING 朱小姐357A1_8

EW ASSOCIATES REALTY, LLC 買賣與投資房地產/物業管理
提供你最佳的諮詢、服務與團隊
Edward Wang 王先生
Broker
281–817–8868 info@ewassociatesrealty.com

R01– EW& Associates Realty C1_8

Southwest REALTY GROUP 德州地產
713-988-1668 (Office)
713-988-1634 (Fax)
713-826-3388 (Cell)
281-989-1708 (中文助理)
李雄 總裁 Kenneth Li
CCIM, CRS, CIPS, GRI
kli@ccim.net
www.kennethli.com
info@swrealtygroup.com
www.swrealtygroup.com

物業管理部門 SWRG management LCC 德泰物業管理公司 住宅、商場–全職員工管理
物業管理專線: 713-271-9988
管理物業包括：頂好廣場、敦煌廣場、利和新村及精英廣場..等
住宅房地產租/售/買賣/管理部門 專業、負責、誠信、保密，新房預售屋買賣、出租、管理一貫性服務，由1988年開始，服務至今，信譽保證。數十位房地產精英全職為您服務
諮詢專線：713-826-3388
6918 Corporate Dr., #A5, Houston, Texas 77036 (大通銀行後，精英廣場內)

黑馬經紀人: 阿芳 Susan
Member of kingfay Realty
www.kingfay.com
凱旋地產 置業必選
投資需要勇氣，凱旋地產助你一臂之力。
住家商業， 免費市場估價報告
出租管理， 買新房, 送冰箱
281–928–6080
(精通:中文、英文、廣東話)
Tel: 832–277–6609
Email: Susanchanghouston@gmail.com
Fax: 832–598–6468
4502 Riverstone Blvd.#1101, Missouri City, TX 77459

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,保證利率低，費用少！ 通國/粵語/英語
精辦: 低首付買房，重貸，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批準快，服務好！
代理多家保險公司，保費低，賠償快！
專營：房屋， 汽車，商業，醫療和人壽
誠聘貸款和保險經紀，請電:832–677–3188 (貸不到款不收費)

Minnie Chen 陳敏妮貸款/保險經紀 832-677-3188 RMLO NMLS#316118 minnie.fasteasy@gmail.com
Sandra Chen 德州，加州貸款經紀 832-262-9980 RMLO NMLS#1553006 Sandra.fasteasy@gmail.com
L03–FAST EASY 駿傑貸款陳宋27C_8_b

60天內賣出您的房子
否則我付您$1,500元!★
德州小城市中日餐館出售, 生意穩定, 地產店舖及生意一起售, 售價僅 $249,000。
團隊電話: 713-818-0891、281-939-8996
RE/MAX Fine Properties 金盛地產 20餘年房地產經驗, 全職服務, 專業誠信

ANNA YE 葉安娜 普通話、廣東話
R01–ANNA YE 葉安娜5C_8

找工作来LaneCert 十万年薪不是梦
政府授权的IT职业学校，提供培训、实习、就业一条龙服务
老兵&低收入 免费申请
留学生提供 OPT、H1B
Cisco 互联网专家
Big Data 大数据专家
特色优势
专业讲师，小班授课
包教包会
无需任何专业背景
800小时学习训练
帮助学生获得CCIE认证
迅速找到高薪工作
适用人群
退伍军人
失业人士
低收入者
留学生
对现有工作不满意者
无需基础，专业不限
达拉斯: 2850 W Parker Rd , Plano TX 75075, 972-268-7129
休斯顿: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072, 323-488-0011
洛杉矶: 1455 Monterey Pass Rd #206,Monterey Park CA 91754, 832-539-3333
圣地亚哥: 6360 El Cajon Blvd #101, San Diego CA 92115, 619-331-0468
E-mail: info@lanecert.com
Cell: 682-333-3292
Web: www.lanecert.com

AUSPICIOUS LABORATORY 新冠病毒及血清檢測
Get tested for COVID-19 virus & IgG/IgM
24hr QUICK RESULTS
• 棉籤取樣核酸檢測 SARS–CoV–2核酸RT–PCR
• 血清抗體IgG/IgM測試
• 收保險或自費
• 無需預約，可以直接前來
• 取樣後12–24小時之內出報告
請帶口罩來實驗室檢測，於室內或車內檢測
提前打電話可以減少等待時間
週一到週五8:00 am–5:00pm
週六：8：00 am–4：00pm
週日休息，緊急情況需先預約
Phone: 713-266-0808 Email: info@auspiciouslab.com www.auspiciouslab.com
3707 Westcenter Dr. Suite 100, Houston, TX 77042

呂氏保險 J. Eric Lu Insurance Agency
eric@lu-ins.com
www.Luins.com
713–988–6811
經驗豐富
服務專線精通國、台、粵、英語
您可依賴的事業事務所
我們的信念
竭盡所能,爲您提供誠信,熱心,省錢,安善的保障及服務.
負責人 CLU 呂振益 J.Eric Lu 保險師
• 餐館及商業
• 房屋及水災
• 醫藥保險
• 汽車保險
• 員工保險
• 地產保險
*此保險單(及保險計劃書)若有提供為僅有之正式版本，且以英文為準.
免費申請歐記健保補助以及估價諮詢
12月1日起 擴大營業
請打新電話：
(713) 988–6811
服務客戶逾20年，全德州各地都有滿意的客戶 在文化中心斜對面 黃金廣場後街
Fax:(713)988–1923 5855 Sovereign Unit F, Houston, TX 77036
I01_LU呂氏67C_8

(713)581-2110
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com
mountain@stonemtn.com
中心社区交通便利
● 交通便利，靠近惠康超市，位於中國城中心；近8號和59號高速；方便前往Galleria地區
● 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心，車站就在大門口
● 寬敞明亮的一、二居室及經濟實惠迷你戶型，棟距寬敞,空氣流通，有單面玻璃拉門相連的私家露台,物超所值
● 自動封閉式電動門、警衛巡邏, 24小時監控攝像,免費保留停車位
● 24小時全方位的專業管理和維修服務
● 多語種（國語、廣東話、英語，西班牙語及葡萄語）全方位服務
● 新裝修房間,全新戶型：鋪設新地磚、木地板、花崗岩廚衛檯面、新櫥櫃、省電式新型中央空調
● 備有洗衣機烘乾機連接口，臥室有吊扇
● 有游泳池，兒童遊樂區，4間洗衣房，配套活動中心；
● 辦公室內免費聯網（WIFI）
歡迎致電出租辦公室諮詢特惠房信息
SunBlossom Mountain 陽花山
辦公時間：周一至周五9am–6pm 周六10am–5pm
SUNBLOSSOM MOUNTAIN INFORMATION CENTER
STONE MOUNTAIN PROPERTIES 石山地產
陽花知意公寓 713-581-2089
陽花水 713-581-2147
陽花園 713-581-1127

GMCC 萬通貸款大型招聘
高速成長,Direct lender.直接申核（高達五百萬）直接放款。
誠招有經驗的高效率的貸款經紀人loan officers 和 loan processor 在休斯頓。
待遇優厚 Full benefits (health insurance , 401k match)多成長機會。
有意者請發簡歷到： info@gmccloan.com

敦煌地板 百種款色 包工包料
Design & Remodel

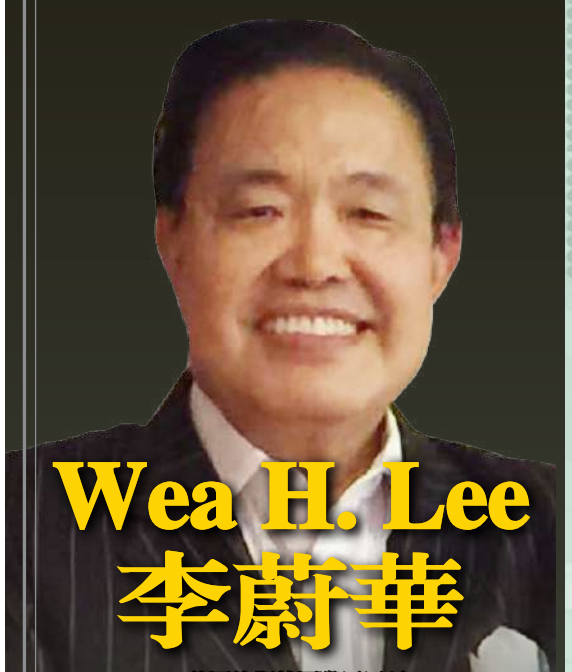
地毯 $1.99 /呎 & up
複合地板(8mm) $2.49 /呎 & up
複合地板(12.3mm) $2.99 /呎 & up
塑膠地板 $3.99 /呎 & up
實木複合地板 $5.99 /呎 & up
花崗石 $14.99 /呎 & up
承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊)
832-353-6900
832-877-3777
C08_DESIGN REMODEL敦煌地板3567C_16

大俠天下行

我見我聞我思

Wealee@scdaily.com

04/16/2022



Wea H. Lee 李蔚華

美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO

美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center

幾內亞共和國駐休斯敦名譽總領事
Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

穆斯林齋月 勸人行善

我和休斯敦領事外交團應邀參加了德州地區穆斯林齋月活動，一千餘人聚集一堂，為即將到來的節日做準備，為他們這個偉大吉祥和尊貴的月份，也是真主安拉將古蘭經下降給穆罕默德聖人的月份。

歷經一千四百多年之演變，開齋節已經成為信仰伊斯蘭教各民族的傳統文化節日，今年的開齋節自四月十九日開始，為期三十天，回教徒在這時期內從日出至日落嚴格禁食，不吃飯不喝水，克制私慾，自身贖罪，激發對貧窮者之同情，心施善，敬拜讀經。

我們非常慶幸生活在這個種族溶合之大家庭，多少世界移民來到美國，都以吃苦耐勞之精神創業並極力教育下一代成為社會之中堅份子，參加开斋節大會上，有許多地方首長大學校長都是第二代移民，他們的表現非常傑出。

宗教總是勸人為善，生活在美國的三億多人口许多都是虔誠之宗教信徒，他們在自己社區建造教會寺廟，都被授予許多免稅優惠，最主要的還是一股宗教信仰之約束力，為社會公義和平帶來非常大的影響。

Ramadan Month of Mercy

Ramadan is the ninth month of the Islamic calendar observed by Muslims worldwide as the month of fasting, prayer, reflection and community. People pray to Allah and do extra good deeds during this time.

During Ramadan the people fast with patience. Fasting also helps people to be thankful for all the blessings we have. Fasting teaches the people to have patience not to be angry. We need to be nice to people and care for one another.

I was invited to a big Ramadan event sponsored by local community leaders at the Sugar Land Marriott hotel. More than one thousand people and members of the Consular Corp were in attendance.

We should be very grateful that we came to this land from all over the world. We brought our own culture and religion to practice the way we like. The most important thing is that our next generation will still keep their traditional language and culture.

We believe that religion is a very important moral power for our nation. No matter what religion you may follow, religious beliefs always want you to be good man. This kind of power can really keep many people from committing crimes.

Fasting is also a shared experience between Muslims and strengthens the bonds of brotherhood. Overall, it benefits our bodies and the society as a whole.

iTalk88 網通 | STV LIVE | Southern News 美南新聞 | 公共頁 美南網 | 今日頭條 美國美南網 | 抖音 美國美南網 | 西瓜視頻 美國美南網 | Facebook Page: Southern News 美南新聞 | Tik Tok ID: Southern News Group | Instagram ID: Southern News

J Feng Insurance Agency
誠信保險事務所
· 汽車保險 · 房屋保險 · 人壽保險 · 退休計劃
· 醫療健保 · 教育基金 · 商業保險
*** 歐記健保計劃 ***
誠聘辦公室人員,有執照優先。
FARMERS INSURANCE
713-376-6868(O)
972-234-9888(Cell)
E-mail: Jfeng@farmersagent.com
Fax: 713-977-6868
10333 Harwin Dr., #485, Houston, TX 77063
Jennifer 馮
I01-J FENG 馮論芳保險67B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費
親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
中文電話: (832)752-3220
總電話:(713)528-4668
地址: 4635 SOUTHWEST FWY. SUITE#575. HOUSTON, TX 77027
律師助理 張吉娜 Gina Zhang
Not Certified By Board of Specialization
A10_FORESTER 福斯特4567B_8

蘇力&鄢旋律師事務所
LAW OFFICE OF SOLIS & YAN
20年辦案經驗的律師事務所 曾成功經辦數萬案件
AM1050 每月第2,4週一 5:30PM 移民路路通 特約主持 最新資訊 現場解答
美南新聞周六移民專欄特約撰稿人
蘇力律師* 鄢旋律師**
Jaime 律師 Robert 律師 Andy 律師 Joe 律師 Sam 律師 Anal 律師 Eva 律師
移民法 身份轉換,親屬移民,職業移民,傑出人才,國家利益豁免, 工卡,回美證,入籍,更換地址. 疑難案件查詢. 我所的移民局常駐律師,親自帶您與移民官面談. 我所的移民法庭出庭律師,專辦遣返案件
家庭法 離婚,監護權,子女撫養費.
刑法,交通罰單 超速,酒後駕駛,及各類刑事辯護.
商業法 合同起草,成立公司,遺囑,信托及翻譯公證
精辦移民 周六照常服務
★在洛杉磯,芝加哥,達拉斯等八處設有分所
www.solisyanlaw.com
地址:9188E Bellaire Blvd., Houston, TX 77036(惠康超市廣場內)
電話: 713-779-4416
傳真: 713-583-9749
Licensed by the Texas Supreme Court Not Certified by Board of Specialization. *Licensed in Texas **Licensed in New York
A10_SOLIS YAN 蘇力鄢旋13567B_16

保羅·牧迪律師事務所
LAW OFFICE OF PAUL N. MOODY, P.C.
專精 離婚
不論對方不簽字,不在美,失蹤都可成功
車禍
律師費調降爲賠償金額之25%
破產 申辦個人破產(保證成功) 申辦公司破產 保護個人資產 客人資訊保密
專業執照出庭律師，確保您能獲得最高賠償
不成功不收費，總賠償金額累積超過千萬元
24小時緊急事故華語專線
刑事案件 曾有多次辯護謀殺案的刑事專業執照律師為您出庭辯護各類刑事案件
移民案件 專精各種庇護，停止遞解出境並於移民法院出庭辯護，移民監獄保釋,職業移民、親屬移民、L/E/H簽證、未婚夫妻簽證、單身證明、受虐、配偶、自行申請綠卡
電話：(713)977-9900 傳真：(713)977-9941
地址：6420 Richmond Ave, Suite 215, Houston, TX 77057
華語專線：(713)977-1616
華人法律助理：Amber Ling(SMU法學碩士)
Not Cetified by the Texas Board of Legal Specialization, except as specifically indicated
A10_MOODY保羅牧迪67B_16

肯定得大律師
專精車禍
14090 SW Fwy, STE 300
Sugar Land, TX 77478
肯定得・沙伯士 律師
蘭子・莊司・沙伯士 律師夫人
(281)261-8100

賴清陽 中美歐聯合律師事務所
Lai, Corsini & Lapus, LLC
資深律師 賴清陽 (Andy Lai) 法學博士率領律師群 Craig Corsini， Theo Lapus*，李芃嶢（Ethan Lee），黃珍玲（Jennifer Wong）等律師，科技顧問陳義揚（Yih-Young Chen）電機博士，特助Sherrie Hutchins， Amy Wang及特約中、德、法、日、韓律師聯合辦案，主持正義，伸張法權，全力維護專利與商標權。德州律師公會委託出版中文版《親屬法》，《消費法》及《老人法》法律手冊。在台灣及大陸出版《美國商標案例解析》，《美國專利訴訟流程與策略錦囊》，《綁架市場價格的幕後黑手（學理與案例）》，《電子書的億兆商機》等作品。主持各項IP 及337訴訟、授權、和解，美國司法部價格壟斷訴訟因應及國際併購等講座。
優質辦理知識產權案件
商標專利申請、佈局策略分析、市場戰略規劃、專利糾紛訴訟、鑑價評估信託、智權交易授權
企業併購及房地產過戶
國際併購、房地產買賣、產權保護、公司成立、股權轉讓、合同糾紛、Chap 7, 11,13破產處理
高效辦理移民案件
職業移民、親屬移民、投資移民、國家利益豁免、傑出人士綠卡、勞工證，H1，L1，B1/B2等
精心規劃遺產信託遺囑
財產規劃、遺囑、各種信託設計、財務及醫療授權書、生死意願書、生死意願書及夥伴相互買賣協定
Tel: (713) 988-5666 | Fax:(713) 988-8846
5800 Ranchester Drive, S# 200, Houston, TX 77036
www.lglcus.com | E-mail: alai@lglcus.com
Licensed to Practice Law in All Texas Courts. Not Certified by Board of Specialization.
A10_LAI賴清陽律師67B_16

歐盟儲氣告急，普京稱俄羅斯將轉向東方市場

【綜合報道】因烏克蘭危機，導致歐洲與俄羅斯交惡，進而引爆一場能源危機。爲捍衛“民主”、“自由”的價值觀，抵禦來自俄羅斯的“邪惡”能源，西方政客也是奇招迭出，像什麼穿毛衣、燒柴火、少洗澡等等，可謂是縱其想像，無有不能。

但“民主”、“自由”的口號，必然無法抵擋歐洲北境呼嘯的寒風。俄羅斯衛星通訊社報導稱，歐委會於3月出台一項法案，要求在今年11月1日時，庫存氣量需達到庫容的80%，往後每年將該比例上升至90%。由於德國的能源需求更加旺盛，德議會要求在今年11月1日時，庫存氣量需達到90%以上，較之歐盟標準還要高出10%。

據俄羅斯天然氣工業股份公司公佈的一項數據顯示，過去一年的冬天，歐洲氣庫採氣達510億立方米，相當於夏季注氣量的107.8%。 3月供暖結束後，歐盟儲氣量約爲252億立方米，如需達到上述目標，那麼就必須再注入630億立方米天然氣。俄氣還不忘列出一項數據，稱歐洲最近幾年，沒有任何季節達到如此龐大的注氣量，且這個量也難以保證寒冬的消費高峰。

即便如此，歐盟內部依舊爲能源危機鬧得不可開交，有考慮妥協的，有負隅頑抗的，也有煽風點火的，而俄羅斯似乎已經喪失了耐心。據路透社4月14日消息，普京在能源會議中表示，歐洲除了俄羅斯的天然氣以外，根本毫無選擇，全球市場的出貨量是固定的，而從其他國家收購天然氣，無疑是將損失轉嫁給消費者。任何切斷對於俄羅斯能源供應的嘗試，必將對歐洲經濟造成負面影響。

普京還表示，正如歐洲欲擺脫對俄能源依賴，俄羅斯也打算擺脫對歐洲的買家依賴，未來幾年，俄羅斯將縮減向西方的能源供應，並於近期開發一份計劃，興建通往亞非拉等國的基礎設施，逐步轉向南方及東方市場。

儘管奧地利、德國、匈牙利等國均拒絕停止進口俄羅斯天然氣，但源自美國及歐盟的壓力，導致各國尚無實質性舉動，日益迫近的能源危機，導致歐洲民怨沸騰。以德國爲例，越來越多的抗議者走上街頭，要求政府停止“欺凌”俄羅斯，有趣的是，支持烏克蘭的民衆也爆出示威遊行，兩撥人在街頭對峙的情況並不少見。

越來越多的德國民衆開始懷念默克爾，甚至深切地感受到，當年她極力促成“北溪二號”，堅決反對烏克蘭加入北約，究竟是何等明智的決定，但可悲的是，現如今德國在民粹主義的道路上狂飆突進，或許再也無法回頭了。

這一點，即便是意大利也深有感觸。意大利《新聞報》刊登了一份社論，對當前西歐對俄政策大加批駁，聲稱向烏輸送武器、鼓吹各國志願者參戰、對俄軍頻頻施壓，根本無法解決戰爭。歐洲需要一個可以信賴的調解人，除默克爾以外，無人能夠擔此重任。

再來看看德國現任高官吧。據《法蘭克福匯報》消息，當地時間4月14日，德副總理哈貝克以“保護錢包，刺激普京”爲口號，鼓勵民衆節省能源，並列舉各項措施，像什麼騎車出行、居家辦公、降低室內溫度等等。這番話不像出自一個成熟的政治家之口，反而像一個譁衆取寵的小丑。

當然，“苦一苦百姓”“爲自由挨凍”向來是歐洲精英政治家的經典思維，苛求他們爲民謀利，未免有些爲難了。

大量緬甸人因偷渡賠了巨款還被抓！

（綜合報導）8天時間，泰國境內抓捕到460多名非法入境緬籍人員

泰緬邊境消息，從4月1日至4月8日，8天時間內，泰國當局在泰國境內抓捕到467名非法入境的緬籍人員。在泰國湄索的緬甸公民聯合行動委員會（JACBA）主席吳莫覺稱，除了抓到467名非法入境的緬籍人員外，還抓到了4名中介。潑水節期間，因越來越多的人偷渡進入泰國，因此泰國方加強警戒。他稱，4月份，偷渡入境的人數又開始多了起來，8天的時間抓捕到467名，因此泰國方加強了警戒。

據了解，此次抓捕到460多名非法入境緬籍人員中，4月8日，在多縣剖帕亞鎮內抓捕到46名，其中包括5名孩子。此外，還在北碧府抓捕到50名非法入境的緬籍人員。

吳莫覺稱，目前緬甸局勢緊張，位於邊境的克倫邦境內戰事頻發，因此難民越來越多，想偷渡入境的人也越來越多。目前，雖然通過兩國的協商，泰國通過MOU政策向緬甸合法招募工人，但是受局勢影響該工作一直被耽擱進展不順。

根據泰國當局發布的數據得知，3月份內，泰國境內抓捕到1600多名非法入境緬籍人員。今年1月份和2月份內，泰國境內也抓捕到4000多近5000名非法入境緬籍人員。

每人給中介25000泰銖，13名非法入境泰國的緬籍人員被逮捕

泰國消息，日前，泰國美塞鎮內抓捕到13名從撣邦北部昔卜地區前來，非法入境泰國的緬籍人士，據了解，他們每人給中介25000泰銖，希望中介帶他們前往泰國曼谷找工作。

根據泰方發布的消息得知，他們跟隨中介計劃前往泰國曼谷，為了休息，途中在美塞邊境地區，中介租賃的一個房子內修整，之後被逮捕，其中包括兒童。

據了解，當天泰國警方前往美塞邊境的溫帕坎村莊內第8組647/2號房屋內檢查的時候，在房屋內發現居住的13名沒有任何證件的緬籍人員，其中包括一名兒童。被逮捕後，他們表示，他們是從撣邦昔卜鎮來的，每人給中介25000泰銖中介費，計劃前往曼谷找工作。

目前他們被移交給警方，將根據防疫規定，為他們測量體溫，做核酸檢測，之後根據相關法律對他們進行追責。

關英傑律師事務所
Kwan & Associates, P.C.
Attorney At Law

電話：(713)974-1400 英、國、粵語直接交談

移 民 法：親屬移民(F)，職業與投資移民(EB)，特殊職業簽證(H)，跨國公司職員簽證(L)
商 業 法：公司組織(INC, LLC, LP)，公司章程與規章，股東合約，股份轉讓，各式商業合約
訴 訟：商業訴訟，勞資訴訟，債務訴訟
房地產法：地產買賣、各式租約、地產糾紛
遺囑,信託：各式遺囑，遺產處理與遺囑認證(Probate)，醫師指令，耐久授權書，家庭信託，人壽保險信託
家 庭 法：婚前合約，婚後財產分割，離婚，子女領養

6776 Southwest Freeway (西南大道)，五樓580室，休士頓，德州77074

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court.
Not Certified by Texas Board of Legal Specialization.

A10_KWAN關英傑律師87B_40

StateFarm™
State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李 再 融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265

移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

林志豪 與包德士律師事務所
LIN & VALDEZ L.L.P
(713) 339-4200 | (713) 339-4299
9999 Bellaire Suite 360, Houston, TX 77036 (恒豐銀行大樓)
林志豪律師 linlawfirmusa.com | info@linlawfirmusa.com
四位資深律師及專業助理，集逾50年執業經驗提供專業法律服務

移民
☆ H/E/L/O簽證申請，轉換學生身份
☆ 傑出人才，EB-2國家利益豁免
☆ PERM勞工卡申請。精辦投資移民
☆ 親屬移民
☆ 宗教移民，受虐配偶自我申請
☆ 廚師，工程師，護士等職業人員移民
☆ 政治庇護，移民保釋，法庭上訴
☆ 十年綠卡申請

商業與民事訴訟
☆ 公司成立，股東協議
☆ 地產買賣文件準備，審閱及過戶
☆ 德州，聯邦，跨國訴訟及欠款追討
☆ 投資，生意買賣合約及過戶
☆ 餐館員工告訴辯護，勞資糾紛
☆ 商標，商名申請與保護

破產
☆ 個人與公司破產諮詢與申請
☆第7及11章破產申請

刑事辯護
☆ 聯邦及德州刑事法庭案件辯護
☆ 偷竊，強盜，傷害與詐欺案件
☆ 酒駕，毒品，性傷害案件
☆無照按摩，風化案件，刪除前科

遺產規劃與信託
☆ 遺囑，保險與避稅信託
☆ 遺產規劃與處理，遺囑認證
☆ 法定與醫療授權書，醫師指令
☆ 財產保護規劃，諮詢顧問
☆ 生前信託，成人監護權申請
☆ 繼承人認定程序

家庭
☆ 協議離婚，爭議離婚訴訟
☆ 婚前與婚後財產協議
☆ 收養，監護，改名
☆ 更改離婚判決內容

德州律師協會，休仕頓律師協會遺囑認證，信託，以及不動產法組組員，美國移民律師協會會員
Licensed to practice in all Texas Courts. Not Certified by TX Board of Specialization.

A10--LIN STEWART 林志豪律師367B_8+16

法國總統大選第一輪投票結束
法國有可能迎來一位女總統嗎？

綜合報導 法國有可能選出一位女總統了。這位總統候選人叫瑪麗娜·勒龐，別看她是一個女人，但其生猛程度，真印證了開頭那個梗，戰鬥力爆棚。她在競選宣傳中說要禁止引進中東和北非的移民，而且宣稱當選後要率領法國退出北約，甚至要退出歐盟和歐元區，重新發行法朗。在外交上，她宣布要親近中俄。這個執政綱領足以讓北約國家心驚肉跳。美國媒體在第一輪投票之前紛紛表示，如果瑪麗娜 勒龐贏得了選舉，那就是俄羅斯的重大勝利。看到這裏，相信很多小夥伴都期待這位女英雄上位了，那麼勒龐能贏得這次總統大選嗎？

其實，這次大選現任總統馬克龍原本連任是勝券在握的，在幾周前的民調支持率還超過40%，遠超所有候選人，結果由于最近幾周法國通貨膨脹嚴重，引起了法國人民嚴重不滿，馬克龍的支持率大幅下降，結果被勒龐追上。4月10日的第一輪大選投票結束，馬克龍以27.6%比23.4%的得票率領先瑪麗娜·勒龐4.2個百分點，兩人將在4月24日的第二輪投票中決一勝負。這次法國大選有幾個看點，首先是法國極右翼實力膨脹。這次法國極右翼的三位候選人勒龐、澤穆爾和埃格南加起來總得票率高于30%，已經不可忽視。而馬克龍和勒龐的對決已經不是傳統的左右之爭，對北約來說，這是一個親歐親美、對外開放的主流集團與一個民族主義者之間的對立。

其次，極左派的梅朗雄得票率爲22%，出人意料地高，僅次于勒龐。這個梅朗雄也是個很有意思的人物，早年參加過共産國際，是個純粹的社會主義者。宣稱要資本國有化，資産社會化，向富人征收重稅。他同樣主張親近中俄，退出北約，相比勒龐模糊的對外台獨，他主張堅持一個中國。梅朗雄已經號召自己的選民在第二輪投票中不給勒龐投票，但也沒有明確表明支持馬克龍，實際上是讓他的選民在棄權和支持馬克龍之間選擇。當地民意調查機構預測，在第二輪選舉中，梅朗雄的選民中會有一半棄權，剩下的人也有可能會投票給勒龐，十分分裂。從這次投票中可以看出，法國社會撕裂情況也很嚴重，極左極右勢力都大幅度膨脹。有趣的是，不論極左極右，都明確表示要退出北約，親近中俄。可見，法國人已經對北約非常反感了，認爲現在馬克龍的政策在出賣法國利益。

但實事求是地講，在4月24日舉行的第二輪選舉，馬克龍獲勝的機會更大一些，但是勒龐獲勝的機會也不小，就看其他落選者的選民會如何分散了。那麼誰當選更有利于中國呢？這個問題就比較複雜了。我們已經比較熟悉馬克龍了，他是個堅持歐洲獨立自主的人，對中國的態度是可以利用，當然我們也可以利用他。勒龐對中國的看法是模糊而分散的，她曾經站在西方的角度抨擊過中國，也曾經表示當選後要搞好同俄羅斯和中國的關系，總體而言中國並不是她執政方針裏討論的重點，她更加關注法國人自己的利益。不過她如果當選後真的率領法國退出北約，將嚴重削弱美國和北約的實力，有可能會減輕中國的壓力。當然，西方政客說一套做一套的風格我們已經多次領教了，聽其言觀其行，做好自己，才是王道。

加拿大累計病例最多省份首席醫官“強烈建議”民衆勿摘口罩

綜合報導 加拿大人口第一大省安大略省首席醫療官摩爾(Kieran Moore)4月11日在多倫多對媒體表示，鑒于新一波新冠疫情已出現，“強烈建議”民衆在所有室內場所中繼續佩戴口罩，且應是三層或醫用級口罩。

安大略省剛剛從3月21日起取消了學校和大部分公共場所的強制佩戴口罩令，並且計劃在4月27日取消包括醫院、護理機構等在內所有場所的強制佩戴口罩令。

摩爾坦言，目前該省“明顯”正處于由奧密克戎BA.2亞型所推動的第六波疫情之中。他呼籲民衆進行自我檢測，並接種疫苗。

摩爾表示，雖然當局近期不會恢複已取消的口罩強制令，但正在對全面取消口罩強制令的計劃作“積極審視”。這意味著，取消剩余口罩強制令的時間可能推遲。

同時，該省宣布，將新冠抗病毒治療藥物及核酸(PCR)檢測的覆蓋對象範圍進一步擴大到更多“高危人群”，其中包括18歲以上免疫功能低下人士、滿18歲但接種疫苗少于3劑且存在慢性病等風險因素的人士等。

安大略省的累計新冠病例數在加拿大全國居首位。該省住院病例數在上周已出現自2月份以來首次反彈至1000人以上。近期的廢水檢測分析顯示，該省每天實際新增的病例數可能高達12萬個。

加拿大整體疫情近期正在反彈。加首席公共衛生官譚詠詩近日亦建議民衆繼續保持佩戴口罩。

但加各地政府近來也在繼續逐步放寬公共防疫限制措施。多個省份已取消口罩令、取消疫苗接種憑證的使用，放寬或取消公共場所人數限制等。

歐盟未能就對俄油氣禁運達成一致

綜合報導 歐盟批准通過包括煤炭禁令在內的第五輪對俄制裁措施。這是俄羅斯對烏克蘭發起軍事行動以來，歐盟首次針對俄羅斯能源實施制裁。

11日，歐盟成員國外長在盧森堡召開會議，就對俄能源禁運展開進一步磋商，但並未就對俄石油禁運達成一致。

歐盟外交與安全政策高級代表博雷利會後稱，石油將可能是歐盟下一步對俄制裁的領域之一，但歐盟成員國之間仍然在對俄石油禁運問題上存在分歧，當天的歐盟外長會並未就對俄石油禁運達成一致。

數據顯示，俄羅斯煤炭出口量占全球15%左右，是煤炭第三大供應國。煤炭出口僅占俄羅斯出口貿易額的3.5%。俄出口的煤炭中，四分之一運往歐盟。而歐盟每年進口的煤炭中45%來自俄羅斯，總值約40億歐元。

在威脅對俄實施能源制裁多日之後，歐盟最終選擇從煤炭“下手”，邁出對俄能源制裁第一步，但歐盟卻在更大程度涉及自身利益的問題、也就是對俄油氣禁運的問題上難以達成一致。分析指出，與石油和天然氣相比，煤炭是歐盟最容易切斷的俄歐能源貿易。歐盟每天向俄羅斯支付2000萬美元用于購買煤炭，但在購買石油和天然氣方面卻需要支付8.5億美元。

歐盟與俄羅斯之間最大規模的商貿往來就是石油和天然氣交易。歐盟所需25%的石油和40%的天然氣依賴從俄羅斯進口。外界普遍認爲，在是否將石油和天然氣納入對俄制裁問題上，德國的態度至關重要。截至目前，對俄能源高度依賴的德國一直對此表示反對。

歐洲領導人見了，澤連斯基卻拒見德總統！
不受歡迎的德國有多尷尬

綜合報導 近期，烏克蘭總統澤連斯基可謂是自信空前。

前有約翰遜和澤連斯基舉行面對面會晤，隨後兩人還在基輔街頭漫步，而後歐洲多國首腦也開始了“複制”模式。

據波蘭總統辦公室消息，波蘭、立陶宛、拉脫維亞和愛沙尼亞的總統已經抵達烏克蘭，正在前往基輔與烏克蘭總統澤連斯基會面。

不過，原計劃與波蘭、拉脫維亞等國總統訪問基輔的德國聯邦總統施泰因邁爾卻被烏克蘭“拒之門外”，目前已確認取消原定前往烏克蘭基輔的行程。

其實這也並不令人意外，施泰因邁爾此前有過親俄立場和言論，烏克蘭駐德國大使梅爾尼克公開指責他與俄羅斯存在政治上的親密關系。

就在4月初，施泰因邁爾架不住輿論壓力公開承認自己在與俄羅斯的政治交往中犯了錯誤，並表示後悔多年來一直堅持“北溪-2”天然氣管道項目。

看來德總統想“蹭熱點”的計劃失敗了，稍微顯得有點尷尬，但眼下澤連斯基不希望在基輔與他會面也在情理之中。盡管德國已經表示願意成爲烏克蘭的安全保障國，但是目前俄烏雙方還沒有就該問題達成共識。

其實，德烏之間未能達成共識的原因還是要從俄羅斯談起。

俄羅斯雖自詡“百年孤兒”，但現實生活中也是有朋友的，那就是德國。從常理推斷，俄德之間本該是互爲敵方，經曆了兩次世界大戰彼此打得傷痕累累，如今人們熟知的加裏甯格勒就是當時德國的龍興之地東普魯士。

和英法等其它西歐國家不同，德國與俄羅斯固然有對抗，但更有求同存異的合作空間。雙方的關系就是這麼微妙，眼下幾乎難産的北溪天然氣管道工程就是最好的證明。

另外，我們也能看到德國總理曾義憤填膺地向國會發表“抵制俄羅斯”的大型演講，就當人們認爲德國被俄烏戰爭“打醒了”的時候，德國又表態稱，“咱現在還不能停止從俄羅斯進口能源”。

看到這一幕，人們也不禁回憶起前美國總統特朗普的“至理名言”：能源不獨立且結構單一、取消核電站並花大錢搞綠色能源迎合左派、過于依賴他國能源。

很明顯，德國都一一應驗了。

其實，隨著烏俄衝突的推進，人們似乎只能看到烏俄這兩個“主角”以及最佳“配角”的美國，但大家似乎忽視了，烏俄戰爭的第三個最重要的關聯方德國。

有一個小細節值得大家回憶，在3月份的時候，以色列總理爲了調和俄烏雙方的談判，親自去俄見了普京，但對澤連斯基只是打了個電話，而最後卻選擇與德國總理見面。

爲什麼德國在俄烏衝突中如此重要？

首先作爲歐盟領導國，德國的一言一行都至關重要。其次，那就是德國本身也算是本次烏俄衝突裏的“伏筆”。

當然，該“伏筆”應該是普京主動埋好的。早在2018年，烏克蘭現任總統澤連斯基當選的前一年，烏克蘭就已經修憲。簡單點說，普京不用等到2022年再動手。

有相關人士曾分析，澤倫斯基早在烏俄衝突初期就喊話過歐盟，但很明顯歐盟選擇了拒保烏克蘭。至此，德國也算爲普京擋住了烏克蘭謀求國家安全的國際努力，而隨著德國的態度堅決，歐盟的立場也就跟著軟化。

還記得在俄烏之戰前幾天，烏克蘭總統澤連斯基在德國慕尼黑安全會議上講，他直言如果北約內有成員國不希望烏克蘭加入，應該直接說出來。

其實這裏已經是在“點名”德國了，但德國就是裝聾作啞。

在國際關系方面，德國社會和德國政界長期以來彌漫著一種烏托邦式的和平主義理念，長期以來不願意維持必要的軍備。

德國在毫無國防的狀態下，長期以來一直選擇親近俄羅斯的基本對外關系戰略，希望以此來避免任何衝突，甚至爲此把德國的能源供應鏈改成主要依靠俄羅斯。這也注定了德國會讓自己處于如今的尷尬境地。

眼下，美媒也不斷逼德國表態。

美國《紐約時報》近日發表文章稱，德國在同中俄的經濟交往中獲得了豐厚回報，但只有重塑對中俄的交往模式，結束對兩國的依賴，德國真正的“時代轉折”才會到來。

很多事情說起來容易做起來難 ，要德國立刻與俄羅斯做切割，恐怕得付出很大的代價。

不過，仍有德國政客鼓噪德國必須立即與俄羅斯徹底決裂。

德國保守派議員諾伯特·羅特根說，“戰爭已經回到了歐洲，它將影響歐洲大陸的政治和安全秩序。”

其實，放眼國際社會，歐美嶄露頭角的新一代的政治家，大多都表現出非常“戲劇化”的一面。極富代表性的，如滿嘴跑火車的美國前總統特朗普，從來梳不好頭發的英國首相約翰遜，甚至原本就是演員的烏克蘭總統澤連斯基。在這個時候，德國內部出現的強硬聲音，與這種浮躁，也有相似之處。

“後默克爾時代”的德國，終究是差了那麼點兒意思。

福安保險
William Xue Insurance Agency
免費 協助 申請
奧巴馬健康保險
老人聯邦醫療保險
商業 | 餐館 | 汽車 | 房屋 | 人壽保險
經驗豐富 換新電話 713.561.3798
服務僑界20年 832.303.5881
williamwxue@yahoo.com
精通國/粵語/福州話/英文
地址: 6901 Corporate Dr., Ste.122, Houston, TX 77036
I01-William Xue福安保險136B_4

呂明 Ming Lu Acupuncture Clinic 中醫針灸師 (ACOO196)
御医传人
中國吉林長春中醫學院畢業
具有40年以上臨床經驗
美國德州執照中醫針灸醫生
免费咨询
主治
中醫全科 / 頭痛 / 偏頭痛 / 頸背腰痛 / 各種過敏症 / 氣喘咳嗽各種胃病 / 男女不孕症 / 性功能障礙 / 月經不調 / 更年期綜合症 各種腸胃病 / 運動損傷 / 戒煙 / 神經性疾病 / 高血壓 / 中風偏癱 口眼歪斜 / 風濕關節炎 / 內分泌失調 / 肝病等...
門診時間 / 週一至週五：10:30AM–2:30PM 週六、日：9AM–1PM 週四休息
~ 科學中藥 一次性針灸針~
門診地址 / 9889 Bellaire Blvd Suite A119 Houston, TX 77036
預約電話 / 713-271-0118
A03_LU MING呂明中醫2456B_4

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD,PHD,FACC
心慌、氣短、胸痛、心力衰竭、頭暈、糖尿病、肥胖症、高血壓、高血脂、心臟血管疾病的預防與治療
主治
JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102 Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000
Fax:713-595-8500
歡迎電話預約及查詢
設備齊全
體外反搏治療儀
心臟超聲
心臟導管
核心臟學
心臟起搏器
心律監護器
運動走步機等
豐建偉 醫學博士 JianWei Feng, MD, PHD, FACC 心臟專科
D03CA_FENG豐建偉2467B_8

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.
接受各種醫療保險 Medicare Medicaid
許旭東 醫學博士 Xudong Xu, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Texas Tech University住院總醫師
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位
陳永芳 醫學博士 Yongfang Chen, M.D. 家庭全科醫師 Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
Texas Tech University住院醫師畢業
十餘年臨床醫療經驗
主治 內科、兒科、皮膚性病科、婦科 急診、外傷、全身健康檢查 婦科體檢、外科小手術、預防接種
移民體檢
隨到隨診
週一至週五: 8:00am–4:00pm
週六 : 8:00am–2:30pm
Tel : 713–995–8886 Fax : 713–270–9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine
Address : 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)
D03FA_Welcome許旭東3567B_16

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500–3228請找謝經理
I01–John Lee李元鐘保險2567B_16

韓國首現XL變異毒株病例 多次感染者恐再增

綜合報導 據韓國中央防疫對策本部當地時間12日消息，截至當日0時，韓國較前一日0時新增新冠確診病例210755例，累計確診15635274例。

在當日例行簡報會上，韓防疫當局指出，韓境內首次發現感染新冠重組毒株XL的確診病例。據介紹，該病例爲首次感染的無症狀感染者，無出境史，已接種三針疫苗。

據悉，新冠重組毒株XL是迄今發現的17種重組毒株之一，由奧密克戎變異毒株的原始株BA.1和亞型株BA.2重組而成，目前尚無關于該毒株傳播力、致重症率等特點的資料。對此，韓防疫部門稱將加強對該變異毒株的實時監控。

此外，韓防疫部門在對2020年新冠在韓境內暴發後至今的所有新冠確診病例進行全面複查時發現，共有26239名確診者在痊愈後再度感染新冠病毒。其中有26202例兩次感染，37例三次感染。

《首爾新聞》稱，目前由于奧密克戎變異毒株在韓擴散，首次感染病例數量仍在增加，預計再感染病例數將在未來45天內呈上升趨勢。《東亞日報》也引用高麗大學九老醫院感染科教授金宇珠的預測稱，韓境內新冠再感染者數量將會有大幅增加勢頭。因此，韓媒建議民衆應繼續遵守佩戴口罩等防疫守則，並及時接種疫苗。防疫當局還表示目前已決定實施老年人第四次疫苗接種，並將于13日公布相關方案。

日本宣布凍結俄總統普京女兒等398人資產

綜合報導 繼美國宣布制裁俄羅斯總統普京的兩個成年女兒後，日本今日宣布凍結普京女兒等398人資產。

據共同社報道，日本政府12日宣布，作爲對繼續進攻烏克蘭的俄羅斯的追加經濟制裁，已將包括總統普京的兩個女兒在內的398人新列入資產凍結對象。由此，日本與已宣布采取同樣措施的美英和歐盟（EU）統一了步調。此外，日本從19日起還將禁止從俄羅斯進口部分物品。

資產凍結對象有普京的女兒瑪麗亞·普蒂娜（36歲）和葉卡捷琳娜·蒂科霍諾娃（35歲），以及俄軍相關人士及議員等。日本還決定從5月12日起禁止新的對俄投資，並凍結俄羅斯銀行龍頭俄聯邦儲蓄銀行以及阿爾法銀行的資產。

另一方面，禁止進口的物品包括伏特加等酒精飲料、部分木材、機械類、電子器械等共38個品種。對象品種最近的年進口額合計約160億日元（約合人民幣8.1億元），相當于從俄羅斯進口商品總額的約1.1%。

日本首相岸田文雄4月8日出示了禁運方針，經濟產業相萩生田光一12日在內閣會議後的記者會上表示，禁運已獲內閣會議同意。經産省負責人說明稱，根據可否實現替代采購敲定了禁運品種，“對日本經濟的負面影響不會太大”。

萩生田表示：“將繼續與以七國集團（G7）爲首的國際社會攜手妥善應對。”財務相鈴木俊一在記者會上稱：“經濟制裁的效果正在切實提高”。

泰國博主吐槽入境擁擠混亂，“外國遊客不會再來”，機場立刻回應並改進

綜合報導 一位泰國網紅在回國經機場時，看到人山人海的遊客在素萬那普國際機場等候酒店接應後，表達了他對泰國Test & Go免隔離入境計劃的不滿。（他說這個系統一團糟，酒店工作人員不得不大喊大叫才能找到他們的客人，而遊客則搜索他們酒店的標志，“就像在玩益智遊戲一樣”。

這位吐槽的泰國人Atichan Cherngchavano，網名“Au Spin9”，是一位泰國流行的IT產品YouTuber。周日，他在他的個人頁面上發布了曼谷素萬那普機場外國旅客人群的照片，並附標題《泰國人在重新進入泰國時還必須通過Test & Go或沙盒計劃》，抱怨入境計劃和機場管理。

他的帖子迅速走紅：

“這就是素萬那普機場管理Test & Go免隔離入境計劃旅客的方式。沒人可以便捷離開。（沒有指示遊客的標志）旅客們都站著不動，酒店的工作人員大聲喊著自家酒店名字尋找他們的顧客，直到聲音沙啞。一些工作人員失望地搖頭。一些旅客對工作人員感到憤怒，而工作人員則指責機場管理失敗。”

“這種情況看起來就像玩遊戲來尋找酒店標志一樣。一切都是隨機排序的，沒有字母順序，也沒有目錄。一個櫃台有大量的酒店標志，一名工作人員負責一家以上的酒店。就算旅客們能找到他們的酒店，他們也得站在那裏等著與工作人員交接。這可能才只是開始，這個城市的更多困難等待著他們。外國人如果不得不面對這種情況，他們就不會再回來了。”

許多泰國網友按贊並分享了他的帖子，有些人說有過類似的經曆。在評論中，Atichan說他希望啓動該程序的人自己嘗試使用它，這樣他們就可以意識到它的問題，和泰國主要機場到達區混亂的狀況。

Atichan最後以嘲諷的評論結束了他的帖子，稱那些制定這個入境計劃的人，可能永遠不會注意到這些問題，因爲他們可能有自己的“便捷渠道”入境泰國。

就在Atichan的帖子在網絡上引發熱議後，泰國機場方面隔天便做出了回應和調整。素萬那普機場的官方頁面還專門發布了一份正式的通告來回應和解釋情況。

“對于網上分享的機場航站樓內集合點旅客擁擠和服務不便的問題，素萬那普機場澄清，人潮是在高峰時段出現的，而且只是短暫的（不是常態）。機場已經又擴大了服務空間，增加了更多的酒店櫃台，並按照名稱的字母順序排列了酒店櫃台。”

素萬那普機場總經理基蒂蓬（Kittipong Kittikachorn）在新聞稿中表示，在泰國疫管中心放寬限制取消行前PCR檢測後，從4月1日起，更多旅客前往泰國。

乘客人數已從每天六七萬人增加到每天九萬、十萬人，這導致了早上5點至~7點和中午12點~下午3點高峰時段。在高峰時段大約同時有1,500~2,000名乘客抵達，由于疫情預防措施，機場迎接抵達乘客的最大容量目前僅爲每小時3,000人。

機場和緊急操作中心已經改進了服務，以實現最佳效率，以支持不斷增加的乘客數量。機場航站樓內集合點的酒店櫃台從8個增加到了17個，酒店名稱已按字母順序排列。此外，行李提取處擴展爲兩條軌道，方便旅客取行李。除此之外，基蒂蓬說更多的酒店和機場工作人員以及泰國旅遊局的官員將待命。

許多泰國網友對機場的回應發表了評論。一些人感謝當局考慮了乘客的意見並立即解決了問題，而另一些人則感謝發出意見的博主，這直接讓情況立即得到改善。然而，也有人評論說，這些變化並沒有產生太大的影響，因爲從照片上看，機場似乎仍然很擁擠……

怎麼說呢，看完泰國人的吐槽，不禁有些感慨！世界之大不同。有的人可能還在爲了不餓肚子調鬧鍾搶菜，有的爲能自由出門去買個可樂而感到小幸運，有的想出行而不得，有的隨便出而怨其煩……總之，希望快快恢複正常吧！

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc., FACS
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
新門診中心 MEMORIAL PLASTIC SURGERY
請事先預約
Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713) 633-4411
地址：Memorial Plastic Surgery
8731 Katy Fwy, Suite 500, Houston,TX 77042
主治 1.隆鼻、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。2.去眼袋手術及淚溝填充注射。3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉、拉皮。4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)、墊下巴、去法令紋。
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2080, Houston,TX 77030 (醫學中心內) 電話: (713) 486-5019
D03PL_UT侯大任1234567B_8

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師 DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
專精 刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養 商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約: 832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018
休士頓最佳律師 獲獎無數
E-mail: manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072 (Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002 (Mon-Fri 9:00am-5:00pm)

陳昭菁律師 & 費保祥律師
Chen & Associates Attorneys at Law
免費諮詢
832-373-7999
各類移民 /商業交易
商業及公司法律諮詢
稅法/跨國投資/商標申請
www.chenlegalservices.com
陳昭菁律師
10333 Harwin Dr., #665, Houston, TX
7623 Louetta Rd., Spring, TX

敦煌植牙 牙周病專科
Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
激光牙周病治療 無刀片牙齦萎縮治療 牙齦牙床植骨手術、美容 複雜植牙手術，併發症處理
白牙 $199
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成 三維X光機 全新激光治療機
陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen
D.D.S.M.S
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員
Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗
接受老人各類牙科保險
www.drchenimplant.com
中國城診所 9889 Bellaire Blvd., #322 Houston, TX 77036(敦煌廣場) (713)995-0086
糖城診所 Delight Dental 3524 Hwy 6 South Sugar Land, TX 77478(大華超市旁) (281)565-0255
drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

家庭全科醫師 精通中、英語
曹有餘 醫師 Jerry Tsao, M.D.
請來電預約 (713)772-8885
門診時間
週一至週五 8:30am - 5:30pm
週六 9:30am - 12:30pm
7850 Parkwood Circle Drive, #A-6, Houston TX 77036
D03FA_Tsao曹有餘567B_8

周藝 醫學博士
YI ZHOU, M.D.
家庭全科醫師
Board Certified by ABFM
美國南伊利諾州立大學醫學院家庭全科畢業
美國家庭全科醫師學會考核認證醫師
陸佳欣 醫學博士
JIAXIN LU, M.D
內科醫師
Board Certified by ABIM
美國內科專業考核認證醫師
畢業於德州大學醫學院內科專業
主治: 糖尿病、高血壓、高膽固醇、心肺、胃腸、肝臟、過敏、咽喉炎、鼻炎、皮膚、甲狀腺及風濕等疾病。現有NB-UVB機，特效治療皮膚頑症(牛皮癬，濕疹，神經性皮炎，老年性皮膚瘙癢和白癜風)。
提供: 年度體檢、學生體檢、婦科檢查、子宮涂片、心肺功能、心電圖、抽血化驗、尿檢、大便檢查及外科小手術、去疣、開囊腫、切口縫合等。
電話: 713-981-8898 手機短信: 832-836-7627
網站：YiZhouFamilyMedicine.com 開診時間:週一至週五 9am-4pm 敬請預約 通 中 英 粵
地址：6360 Corporate Dr, Houston.TX 77036

林昇藝 牙醫博士 Dr Kevin Lin
糖城診所 10134 S. HWY6 SugarLand, TX 77498 281-561-8868
Dentist 101牙科 DENTIST 101
www.txdentist101.com
成人，兒童，老人牙科
接受PPO及政府保險
專精各式牙齒治療
也有專業牙周病專科醫師駐診
蘇燕萍 牙醫博士 Dr Jessica Su
中國城診所惠康超市 9180 Bellaire Blvd #B Houston. TX 77036 713-773-1300
D02-DENTIST 101 蘇燕萍牙醫博士2467B_8

一般醫學、內科醫學
移民體檢指定醫師
陳正德 慈恩診所內科醫師 Dr. Samuel Chen, MD, Ph.D MPH
德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士
現任 休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師
休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師
西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師
德州休士頓醫學院內科指導教授
醫學中心 9180 Bellaire Blvd, #E, Houston, TX 77036 (位於DIHO Square,對面惠康超市左邊轉角,Ranchester Dr.) 星期一、二、三 8:30am – 5:00pm 星期四、五 8:30am – 12:00pm 星期六 8:30am – 4:00pm
醫學中心 6410 Fannin, suite 1460, Houston TX 77030 (位於Hermann Professional Building內) 星期四、五 1:00 – 5:00 pm
主治 各種內科病症：糖尿、風濕、胃腸、心、肺、肝、高血壓、傳染病等 提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿血脂肪檢驗、心肺功能檢查等
敬請預約專線：713-988-8860 (國、台、英語)
D03IN_CHEN陳正德2467B_8

山水眼鏡 GLACIER OPTICAL
★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★
有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起 /副
經濟型全副28元，買鏡片送鏡框 限塑膠片 ± 200內無散光
接受 Medicaid 免費配鏡
所有鏡片送防刮保護不另收費
電話：(713)774-2773
傳眞：(713)774-4009
營業時間：週一至週六10:30-6:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內歡樂小樓對面)
D03OP_GLACIER山水眼鏡3567B_8

郝利霞會計師事務所 註冊會計師 HAO CPA PLLC
有16年美國會計師事務所經驗和國際稅法申報經驗，在中國也有十年大型企業會計經驗。
精通美國稅法和中美兩國會計準則，爲客戶負責，竭誠爲您服務。
郝利霞 Lisa Hao CPA、MBA、CAA
公司註冊登記 公司賬務處理 稅號ITIN申請 財務軟件培訓 內部控制設計
各種稅務申報 員工薪資報稅 海外資產申報 代理稅局查賬 稅務規劃咨詢
Katy & Houston 辦公室
Phone: 832-406-1208
Email: Lisahaocpa@gmail.com
Wechat: Lisahao8899
A01- HAO LISA 郝利霞會計師_B67_8

解放軍台島周邊演練 反制美議員窜訪

中方：厲兵秣馬 堅決挫敗外部干涉和「台獨」分裂圖謀

香港文匯報訊（記者 朱燁 北京報道）針對美國聯邦參議員格雷厄姆等人14日竄訪中國台灣地區，中國國防部、外交部、國台辦等接連發聲，解放軍海空力量亦在台島周邊展開演練。國防部新聞發言人吳謙15日表示，中國人民解放軍厲兵秣馬，將採取一切必要措施堅決挫敗外部勢力干涉和“台獨”分裂圖謀，堅決捍衛國家主權和領土完整。外交部發言人趙立堅稱，中國軍隊的有關行動就是對近期美國，包括國會議員團訪台的消極行動的反制。

◆ 東部戰區海軍航空兵某團近日開展飛行訓練，多型轟炸機接令雷霆出擊。 網上圖片

吳謙表示，近期，美國國會議員不顧中方強烈反對，蓄意挑釁，竄訪台灣。美方這一行徑嚴重違反一個中國原則和中美三個聯合公報規定，嚴重損害中美關係的政治基礎，導致台海局勢進一步緊張升級。

國防部：堅決捍衛國家主權和領土完整

吳謙指出，美一方面作出不支持“台獨”的承諾，一方面向“台獨”分裂勢力發出嚴重錯誤信號，這是極其虛偽的，毫無信義。中方對此堅決反對，並向美方提出嚴正交涉。

吳謙重申，台灣是中國領土神聖不可分割的一部分。台灣問題不容任何外來干涉。中國人民解放軍東部戰區近日在台島周邊海空域組織多軍兵種聯合戰備警巡，並開展多科目針對性演練。這是根據當前台海安全形勢和維護國家主權需要採取的必要行動。“中國人民解放軍厲兵秣馬，將採取一切必要措施堅決挫敗外部勢力干涉和‘台獨’分裂圖謀，堅決捍衛國家主權和領土完整。”

東部戰區新聞發言人施毅陸軍大校15日指出，中國人民解放軍東部戰區出動驅護艦、轟炸機、殲擊機等力量在東海當面和台島周邊海空域組織多軍兵種聯合戰備警巡，並展開對海突擊等科目演練。此次行動是針對近期美在台灣問題上頻頻釋放錯誤信號而組織的。美惡劣行徑和伎倆完全是徒勞的，也是十分危險的，玩火者必自焚。“戰區部隊時刻保持高度戒備，堅決捍衛國家主權安全和地區和平穩定。”

外交部：反對任何形式的美台官方往來

外交部發言人趙立堅亦於當日回應指出，中方堅決反對任何形式的美台官方往來。他表示，美國國會議員應該遵守美國政府奉行的一個中國政策，恪守一個中國原則和中美三個聯合公報規定，停止美台官方交往。他們更不應該發表不負責任的言論。中方將繼續採取有力措施，堅決維護國家主權和領土完整。“我相信大家也注意到，中國人民解放軍東部戰區已經發布了相關的聲明。中國軍隊的有關行動就是對近期美國，包括國會議員團訪台的消極行動的反制。”

國台辦：敦促美政府兌現不支持“台獨”承諾

國台辦發言人馬曉光15日稱，一段時間來，美國政府、國會在台灣問題上屢屢挑釁，變本加厲打“台灣牌”，企圖“以台制華”、阻撓中國完全統一和中華民族復興進程。格雷厄姆等人竄訪台灣，民進黨當局和“台獨”勢力巴結逢迎，改變不了台灣是中國一部分的事實，阻擋不了祖國完全統一和中華民族復興的進程。他強調，我們敦促美國政府用實際行動來兌現不支持“台獨”的承諾，而不是說一套做一套。

中國駐美使館發言人亦對此表示，美國會有關議員訪台，嚴重違反一個中國原則和中美三個聯合公報規定，中方對此堅決反對，已向美方提出嚴正交涉。

◆ 東部戰區海軍西安艦近日赴東海某海域開展高強度多科目實彈射擊訓練，火力全開。 視頻截圖

軍演是警示也是模擬

專家解讀

針對近期美在台灣問題上頻頻釋放錯誤信號，解放軍在台島周邊海空域組織多軍兵種聯合戰備警巡。對此，兩岸關係專家、廈門大學台灣研究院副院長季燁對香港文匯報記者表示，解放軍軍演是預警信號，是對台灣當局和美方的警示，不要衝擊中方在台灣問題上的底線和紅線。同時，軍演也是模擬，美方的挑釁讓中方有必要對可能發生的台海變局，進行具有提前量的充分準備。

近期，民進黨當局在兩岸關係上“倚美謀獨”，試探和逼近紅線，美方在台灣問題上也小動作不斷。談及中方或可能採取的“反制”措施，季燁認為，中方一定會綜合運用外交、經濟、軍事等各種手段來應對。他強調，中方在對外關係中反制霸權主義和強權政治的“工具箱”越來越豐富，面對台灣分離主義的現實風險，以及美方非法干涉的企圖，中方一定會“料敵從嚴”，嚴正以待。在這個問題上，美方應該了解中國政府的底線，也了解中國人民的決心。

季燁認為，格雷厄姆等議員竄訪台灣，表明美方在對華關係中再次操作“台灣牌”。特別是在眾議院院長佩洛西竄訪台灣的行程未能成行之後，美方部分政客通過其他議員訪台，試圖“扳回一城”。他認為，這是美方對台當局表示“支持”的象徵性舉動，實質性意義不大。但他同時提醒，這是美方背棄自身堅持一個中國原則政治承諾的表現，再次表明，美國部分政客乃至美國政府才是台海動盪之源，是破壞亞太區域和平安全的罪惡黑手。

◆香港文匯報記者 朱燁 北京報道

報告：美國亞裔遭愈演愈烈種族主義攻擊

香港文匯報訊 據中新社報道，中國人權研究會15日發布《反亞裔種族歧視甚囂塵上坐實美國種族主義社會本質》研究報告。報告揭示出美國在骨子裏依然是一個白人盎格魯—撒克遜新教徒的國家，亞裔美國人同非洲裔、拉美裔、原住民一樣，在享有和實現人權的諸多方面受到有形無形的歧視和侵害。

政客操弄疫情 亞裔更受歧視

報告包括美國亞裔正在遭受愈演愈烈的種族主義攻擊、美國亞裔被歧視被排斥的歷史仍在延續以及疫情大流行背景下反亞裔種族主義甚囂塵上的原因三部分。報告系統論述亞裔從歷史延續到現在的種族歧視遭遇，深刻揭示了反亞裔種族歧視甚囂塵上的原因，包括美國政客對新冠肺炎疫情的種族主義操弄、美國白人至上的種族結構與社會氛圍、亞裔“模範少數族裔”標籤的羈絆、美國種族關係的對立、美國政客破壞中美關係的政治誘因。

排外情緒高漲 視移民作“他者”

報告顯示，美國亞裔外來者的身份認定使其成為種族主義排斥的目標。亞裔遭遇愈演愈烈的種族歧視也與疫情之下美國排外主義情緒高漲有關，因為亞裔在美國主流社會中某種意義上被認定為永久的“外來者”和“他者”。

報告解釋稱，一方面，美國亞裔人口的增長很大程度上是由於移民而不是自然增長，大量亞裔的出生地在美國之外。另一方面，大部分亞裔與美國主流社會和主流文化保持着一定的距離。因此我們可以看到在針對亞裔的種族主義攻擊中，“滾出我們的國家”“滾回自己的國家去”“離開這裏”“你們不屬於這裏”的排外主義表述極為常見。種族主義者甚至將這種“外來者”的認定視作發動針對亞裔種族主義攻擊的合理性支撐，這在美國社會中具有相當的民眾基礎。

報告指出，美國亞裔正在遭受愈演愈烈的種族主義攻擊。新冠肺炎疫情這場嚴重的公共衛生危機，為檢視美國社會種族歧視問題提供了一個直觀透明的窗口。非洲裔與拉美裔成為美國新冠肺炎疫情的直接受害者，他們的感染率和死亡率要遠高於白人群體；而亞裔則不幸淪為美國新冠肺炎疫情的間接受害者，他們是伴隨着疫情而日益猖獗的種族歧視言行的主要攻擊目標。

全民國安教育日活動標識發布

香港文匯報訊 據新華社報道，2022年4月15日是第七個“全民國家安全教育日”。日前，“全民國家安全教育日”活動標識對外發布。

◆“全民國家安全教育日”活動標識。 網上圖片

標識由數字415、紅星和光芒組成。數字4的設計，形似宣誓的動作，表現出全國人民誓要維護國家安全的決心，及“安全有我”的個人責任感。同時也有利於提高415的辨識度，便於傳播。紅星在數字上方閃耀，意指在中國共產黨的領導下，國家安全得到全面加強，光明前景催人奮進。數字415和紅星組成穩定的三角形，光芒閃耀，使整個標識成優美的扇形。數字415意指4月15日“全民國家安全教育日”，簡潔明瞭。文字“全民國家安全教育”位於標識下方，黑色字體穩重，托舉扇形，意指全民國家安全教育堅如磐石。

容永騏醫學博士心臟專科
STEVEN Y. YONG M.D., Ph.D., F.A.C.C.
★美國心臟學會院士
★美國心臟專科特考文憑
★美國心臟超聲波學會特考文憑
★美國心臟核醫學學會特考文憑
◆休士頓貝勒醫學院心臟專科
◆紐約州愛因斯坦醫學院內科住院醫師
◆生化博士
主治：各種心臟、血管疾病及高膽固醇血症
門診時間：星期一至星期五（9:00am至5:00pm）
歡迎電話預約查詢
713-779-8148
容永騏醫學博士
StevenY.Yong,M.D.,Ph.D.F.A.C.C.
中國城 9440 Bellaire Blvd, #102 Houston TX 77036
糖城 16659 S.W. Frwy, #215 Sugar Land, TX 77479 (Sugar Land Methodist Hospital Professional Building II)
D03CA_YONG容永麒67B_8

HAPPY VILLAGE APARTMENTS 幸福新邨公寓
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
☆ 華人管理順心意
☆ 位於西南城中區
☆ 購物辦事兩相宜
☆ 公車校車在門前
☆ (1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆ 圍牆鐵門電子鎖
☆ 閉路監控與巡邏
☆ 國粵滬語服務佳
☆ 幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間：週一至週五 8:30AM–5:30PM 週六 10:00AM–5:00PM
AOB_HAPPY VILLAGE幸福新邨2356B_8

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
主治：內科／家庭全科／高血壓／糖尿病／腸胃／甲狀腺疾患／關節炎/年度體檢／婦科檢查／疫苗注射／心電圖／肺功能／血尿化驗／外傷／急診／外科小手術／骨質疏鬆
體檢：移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週五天 週一至週五 8:30AM-4:30PM
精通國語/粵語
招前台員工（中英文流利）
栗懷廣 醫學博士 美國內科特考文憑 Huaiguang Li, M.D.Ph.D Board Certified, ABIM
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036 [黃金廣場內]
D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 –1090 9515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036

Southwest Kidney & Hypertension Specialists
腎臟與高血壓專家 謝春 醫師
Board Certified in Internal Medicine & Nephrology
專治 各種急慢性腎臟病、急慢性腎功能衰竭、糖尿病腎病、高血壓、高血壓腎病、狼瘡性腎炎、血尿、蛋白尿、水腫、電解質與酸鹼失衡、多囊腎、尿石症、尿道感染、腎臟活體檢查、血液透析和腹膜透析（洗腎）、腎臟移植術前後治理。
謝醫師通英,國,粵語,客家話
地址：9440 Bellaire Blvd. #218, Houston, TX 77036
Tel: (281) 501-9808 Fax: (281) 501-9789
中國城血液透析中心醫務主任
Chun Xie M.D. 二十多年臨床及科研經驗
D03NEP_XIE謝春567B_8

上門為長者打針 下周二起可登記

聶德權：採取“針搵人”策略 服務涵蓋全港十八區

抗擊新冠肺炎

截至14日，香港市民已合共接種了1,559萬劑新冠疫苗，其中12歲或以上市民的接種率為92.6%，3歲至11歲則為63.6%。在長者接種方面，80歲或以上接種率為60.5%。為推動和便利長者接種疫苗，香港公務員事務局局長聶德權15日在抗疫記者會上宣布，“疫苗到戶接種服務”下周二起接受市民登記，70歲或以上長者，或者因病患殘疾未能外出接種疫苗的市民可以登記上門接種科興疫苗。為讓更多長者打針，他們會採取“針搵人”策略，社署、衞生署和醫管局會主動聯絡目標服務群組，為他們介紹“疫苗到戶接種服務”，鼓勵他們登記打針。

◆香港文匯報記者 費小燁

聶德權15日表示，特區政府下周二開放網上登記平台（www.covidvaccine.gov.hk/hv/）及設立查詢電話熱線5688 5234，將上門接種疫苗服務涵蓋全港十八區。

首針28天後再上門打第二劑

“疫苗到戶接種服務”會在開放網上登記一星期後即本月26日起，以分區形式推展服務，為期八周，每周會針對約四至五區進行上門疫苗接種服務，並以四周為一個循環，確保所有合乎服務對象資格的市民可適時獲得服務。“疫苗到戶接種服務”為合資格的市民接種第一劑疫苗28天後，會再為他們安排上門接種第二劑科興疫苗。

聶德權表示，為讓更多長者打針，會採取“針搵人”策略，主動聯絡目標服務群組。其中，社署已整理近20萬名領取相關社會保障津貼而未接種的長者資料，會於下星期向他們郵寄宣傳單張，亦已委託電話熱線中心逐一致電聯絡，協助有需要的市民登記服務。

衞生署轄下18間長者健康中心的護士及專職醫療人員，亦會致電約28,200名仍未接種第一劑疫苗的會員，鼓勵他們接種疫苗，同時消除他們對疫苗接種的誤解和猶豫。中心亦會向已接種三劑新冠疫苗的會員發出短訊，通知最新的專家建議，即接種第三劑疫苗滿三個月後，可接種第四劑新冠疫苗，以加強保護。

“護訊鈴”助未打針長者安排接種

香港醫管局的“護訊鈴”也會主動接觸未注射疫苗的普通科門診長者病人，解釋接種疫苗的重要性，並按長者需要安排前往普通科門診診所或其他接種點接種疫苗。政府亦會繼續在四五月內執行“圍封強檢”行動時，收集相關樓宇內合資格的長者或行動不便人士的登記資料，再安排醫護人員團隊在稍後時間接種。

聶德權表示，自上月30日開始在“圍封強檢”的樓宇以試點形式提供到戶接種服務，截至本月14日已為13座樓宇合共50名人士完成上門接種疫苗，包括42名介乎70歲至98歲的長者。他表示，撇除已跟進的個案，特區政府亦收集約100個服務登記，社聯及香港醫學組織聯會亦有轉介約9,000個未完成接種的個案給政府處理。

◆聶德權宣布，“疫苗到戶接種服務”下周二起接受市民登記。圖為公務員事務局早前設立的“疫苗到戶接種服務”諮詢站。 資料圖片

第二階段院舍外展接種已於15日完成，特區政府將隨即開展下一階段的院友疫苗接種安排。聶德權指出，經過多方努力，目前院舍第一劑接種率已由上月中的55%升至14日的70%。由於不少院友上月確診感染新冠病毒其後康復，特區政府將於下一階段即下月10日或之前，為全港院舍內曾確診並已康復但未曾接種疫苗，或已接種第一劑或第二劑並到期接種下一劑疫苗的院友，提供外展疫苗接種服務，以達至“疫苗全覆蓋”。

有關院友或其家屬反對的問題上，聶德權表示，最新掌握的情況為約6%是院友家人反對，另有3%是院友本身反對，醫護團隊會繼續積極主動聯絡院友及其家人，再進一步向他們講解，期望令他們同意接種疫苗。

教育局新指引 學生須帶快測記錄表回校

香港文匯報訊（記者 高鈺）學校將於本月19日起分階段恢復面授課，為配合疫情防控需要，香港教育局15日公布最新的學校健康指引，包括恢復面授課時，全校師生、校車司機、保姆每日到校前要完成快速抗原測試，陰性者才能到校；學生每日要帶備有家長簽署確認的《量度體溫及快速抗原測試記錄表》，校方收集資源後要每日上午10時前向衞生防護中心呈報。

學校健康指引於本月14日更新，除了提到師生等每日到校前要完成快測外，學校須要求學生帶備已有家長或監護人簽署記錄表回校；學校可以抽查個案，並要求覆檢。同時，若學生回校前未完成快測，學校可考慮事先獲得家長同意下，協助學生進行檢測，例如可提供檢測包由學生自行檢測，或由教職員幫助學生完成。指引強調，未能及時完成檢測，有關學生不能上課，學校應通知家長，盡快安排有關學生回家。

如測試結果為陽性，教職員和學生不得返校並應盡快通知學校其陽性結果及留在家中，和在24小時內向衞生防護中心呈報確診情況。如果教職員及學生屬新冠康復者，並已向學校提交隔離令、醫生證明書或康復紀錄二維碼等證明，他們可於康復日起的三個月內，豁免進行快測，而接送學生的家長亦無須進行快測。

指引又提到中小學個別科目的注意事項，包括在面授課堂期間，學校可安排已完成接種兩劑疫苗並超過14天的中小學生，進行必須除下口罩的活動，例如吹奏樂器、足球、籃球活動等。

至於曾與確診者在發病前兩日起至確診期間一同用膳者或曾在脫下口罩時有共同活動的人士，必須在最後接觸日翌日起計，在7天內每天進行快速抗原測試，包括不需回校的日子，並在7天內停止參與除下口罩的活動。

至於“疫苗通行證”安排，適用於12歲或以上的訪校人士，至於家長陪子女接種疫苗、參加入學面試及校際比賽就有豁免。

疫情回落三位數 昨日新增946宗

香港文匯報訊（記者 高俊威）香港的新冠肺炎疫情雖持續回落至三位數字，但15日再多67人死亡，其中兩人較為年輕但本身有病患，而第五波疫情至今累計死亡人數已達8,856人，病死率亦升至0.748%。

香港衞生防護中心傳染病處主任張竹君15日在疫情簡報會上指出，新增的946宗確診個案當中，471宗經核酸檢測確診，快速檢測陽性呈報有475宗，而11宗屬輸入病例，其中4人14日乘搭卡塔爾航空QR818班機從多哈抵港，令該航班觸發熔斷機制，16日起至下周五被禁止從多哈抵港。連同15日公布的患者，第五波疫情累計染疫人數已達118.36萬人。

15日再多67宗死亡呈報個案，其中36人於過去一日離世，年齡介乎59歲至97歲，27名離世患者未有接種疫苗，而12人則來自院舍。另外31宗則屬滯後呈布，死者年齡介乎62歲至103歲。第五波疫情累計死亡人數有8,856人，病死率為0.748%。

香港醫管局總行政經理李立業表示，過去一日離世的最年輕59歲女死者，本身患有“高安氏動脈症”，即動脈炎症引起阻塞，並曾經中風。她未有接種疫苗，上周三進行胸腔電腦掃描時發現不尋常，懷疑患肺癌，獲安排入住東區醫院內科病房，入院篩查時發現確診，病毒Ct值15，即病毒量高。

院方為患者處方抗病毒藥並進行緊急電療，其後轉往腫瘤科，情況轉差，延至14日上午離世，由於其病情很快惡化，未能進一步檢查，難判斷肺炎純粹是由吞嚥問題引起，還是新冠病毒引致。

另一名滯後公布的較年輕死者為62歲的院舍院友，已接種一劑疫苗，但本身有高血壓、腦退化及中風，上月初染疫，同月25日早上因氣促到仁濟醫院求醫，檢查發現左肺積水、白血球水平高，情況轉差，延至當晚死亡。

康體業倡重開兩周無爆發放寬上限人數

香港文匯報訊（記者 文森）香港特區政府下周四起分階段放寬社交距離措施，餐廳晚市、健身中心、戲院、美容院、主題樂園和宗教處所等可再現人流。康體業界建議，若健身中心重開兩周無爆發，特區政府可放寬上限人數至12人一組。部分行業對重開力度感到失望，又認為檢測要求會增加經營及行政壓力。

健身中心下周四獲解禁，香港康樂體育專業人員總會會長李粵閩15日接受電台訪問時表示，業界勉強接受最多4人一組、場地容量最多五成的安排。他解釋，業界已停業多時，不少從業員未能受惠於“防疫抗疫基金”或臨時失業支援計劃，認為“有工開好過無工開”。

李粵閩強調，健身中心有做足深層清潔消毒，室內換氣量亦足夠，倘重開兩周沒有爆發，希望特區政府可將4人一組的限制放寬至12人一組。

戲院同樣可於首階段重開，惟香港電影工作者總會發言人田啟文15日在電台節目上表示，對入座率上限為五成感到失望。至於按顧客接種疫苗情況作場內的飲食安排，他亦認為執行上有困難，包括需要額外人手檢查針卡，預料有關安排的吸引力不會太大。他又提到，部分院線正部署預售，但由於重開時已過了復活節的“黃金檔期”，有賀歲片將改為在暑假上映。

食肆下周四起則可恢復晚市堂食至晚上10時。稻苗飲食專業學會主席徐汶緯15日在電台節目上表示，餐飲處所員工要每3日進行一次快速抗原檢測，相關開支由經營者負責，預料小型食肆每月需過千元額外成本，大型食肆或涉及每月兩三萬元的開支。有關要求會帶來行政壓力，例如部分兼職員工不是每天上班，要小心留意如何達至3日一檢的要求。

◆由闞飆（左三）率領的內地疫情防控專家組與環境保護署及渠務署就污水監測計劃進行技術交流及經驗分享會議。

內地專家組肯定港污水監察預警

香港文匯報訊 由國家疾病預防控制中心傳染病預防控制所所長闞飆率領的內地疫情防控專家組，14日與香港特區政府環境保護署及渠務署就污水監測計劃進行技術交流及經驗分享會議。

香港環保署副署長徐浩光向專家組介紹香港自2020年底爆發第四波新冠疫情以來，利用污水病毒監測以輔助抗疫的技術發展、實踐經驗及所得成果，並闡釋過程中隨着疫情趨勢而調整的策略及未來計劃。

闞飆在總結時肯定香港特區政府透過監察污水提供疫情預警信號、追蹤區域疫情發展，以及輔助追蹤隱性患者的成效，並感謝環保署分享數據分析，可作為內地城市的參考。專家團同時參觀了一個實地污水監測站，了解渠務署抽取污水樣本的過程，並到訪香港大學環境微生物組工程與生物技術實驗室，與工程學院張彤教授研討污水檢測技術。

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST
中文堂
週日 [中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am
[英文成人及兒童主日學] 9:30am
[英文敬拜] 8:20am / 10:30am
地 址: 900 EchoLane, Houston, TX 77024
連絡人: 陳相如
電 話: (713)732-6265
(本教會設有聖經學校，其學分可轉至正式聖經學院，以申請聖經研究學學士和碩士學位，並可保持學生身份)
Memorial Church of Christ
C03_MEMORIAL中文堂567B_4

西南華人浸信會 關榮根 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org
禮拜日 英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工 9:30am
禮拜日 粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工 11:00am
禮拜三 粵語長青長輩團契 10:30am
禮拜五 AWANA兒童聚會 7:30pm
禮拜五 英語青少年團契 7:45pm
禮拜五 SAT英文及數學培訓課程 7:45pm
禮拜五 粵語、普通話週五團契及其他聚會 7:45pm
各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

糖城活泉華人教會
Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land
13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Buillding room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478
白添成牧師 Tel:504-810-5544
網址: chinesechurchsugarlane.com
華語崇拜 (Room 100)；禮拜天下午三點半
禱告會 (Room 105)；一點五十分至
主日學 三點十五分
歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信 主的朋友和沒有教會的信徒
C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

百利中醫皮膚科
主治
・各類皮膚病 濕疹/蕁麻疹/痤瘡/黃褐斑/鼻炎咽炎 銀屑病/白癜風/脫發等
・內分泌失調/各種胃病及免疫性疾病 癌症的中醫輔助治療
・各類婦科疾病/痛經/月經不調
www.acupunctureherbshouston.com
醫生簡介：臨床皮膚科碩士，師從中國著名皮膚科專家徐宜厚教授，先後在武漢市第一醫院和天津長徵醫院工作十餘年。全美NCCAOM中醫師執照 德州中醫師執照（AC01513）
Tel : (832)930-0688
地址 9440 Bellaire Blvd #238, Houston, TX 77036
門診時間 Mon-Sat : 9:00am-5:00pm
楊曉娜 中醫師
不接受保險
A03_TCM ACUPUNCTURE百利中醫楊曉娜2467B_4

佳率貸款
3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388
賀 榮獲富國銀行最高業績獎
擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套
• 自住, 投資購屋貸款
• CashOut-特優利率
• NoCostRefinance
無中介費，直接放款
十多位專員爲您服務
No Origination Fee
Ruby Chen 陳孟慧
MortgageBroker/President
NMLS#119528
MBA/B.S.Finance
PMRate@yahoo.com
優惠低率 大放送!!!
通國/台/英/上海話
18年以上貸款經驗,10-20天完成
最低費用最低利率最佳口碑
Office: 281.385.8400
Cell: 832.207.0266
L03_AKC MORTGAGE佳率貸款3567B_4

Mortgage Alliance
全通貸款 EQUAL HOUSING LENDER
四大保證
☆ 利息最低
☆ 快速核准
☆ 費用保證
☆ 服務最佳
Conventional / FHA
New Purchase / Refinance
Free Pre - qualify
Low Down Payment Loan
Fixed and Adjustable
Cash Out / Home Equity Loan
Zero Closing Cost Loan
95% No MI FNMA Loan
林臻 Peter Lin
Mortgage Broker
TX NMLS #290226
Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360
www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036
L03_ALLIANCE全通貸款林臻3567B_8

休市好友們歡聚為洪良冰慶生

大夥合影於生日蛋糕前（前排左起）王慧娟、陳柏宇、洪良冰、王秀姿、李兆琳。（後排左起）蕭瑛瑱、宓麥蘭、張瓊文、黃愛薇、陳捷驍、黃泰生。

洪良冰（中）攝於陳捷驍（左）的宅邸前。（右）為黃愛薇。

本報記者 秦鴻鈞攝影、報導

出席的好友們：（前排左起）蕭瑛瑱、陳捷驍、李兆琳、洪良冰、王秀姿、王慧娟、秦鴻鈞。（後排左起）張瓊文、黃愛薇、宓麥蘭、黃泰生。

洪良冰的好友們齊聚陳捷驍的宅邸，享用陳捷驍為洪良冰慶生準備的精美素席。

洪良冰（右立者）在陳捷驍（左立者）的安排下，準備切生日蛋糕。

好友們在屋後庭園美麗的大湖前合影。（左起）張瓊文、洪良冰、陳捷驍、王秀姿、黃泰生、李兆琳、宓麥蘭。

大夥歡聚於美麗大湖前。（左起）張瓊文、李兆琳、洪良冰、陳柏宇、陳捷驍、王秀姿、黃泰生、宓麥蘭。

壽星洪良冰在大夥的祝福下，開心切生日蛋糕。

出席好友們合影：（前排左起）王慧娟、陳柏宇（洪良冰夫婿）、洪良冰、王秀姿、李兆琳。（後排左起）蕭瑛瑱、宓麥蘭、張瓊文、黃愛薇、陳捷驍、黃泰生。

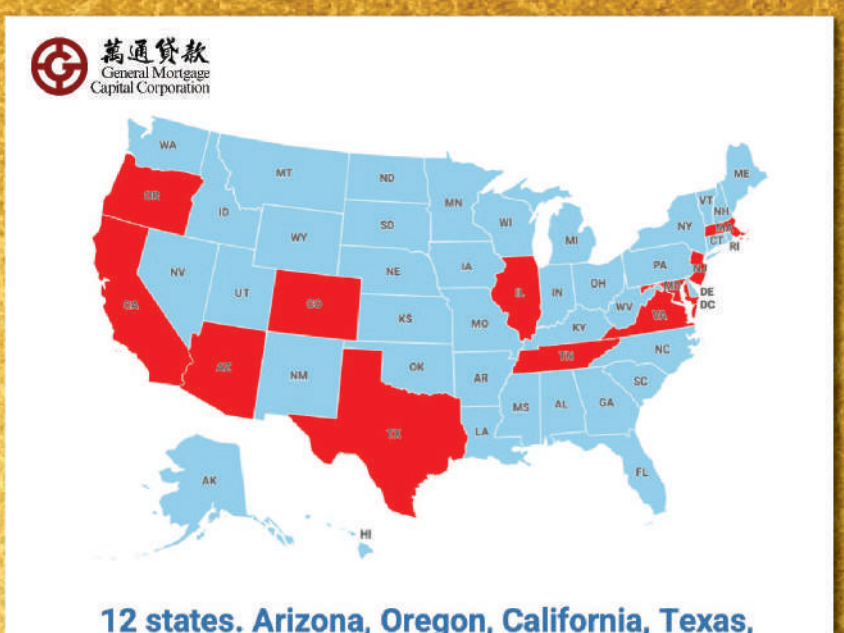
洪良冰的好友們齊聚陳捷驍的宅邸，享用陳捷驍為洪良冰慶生準備的精美素席。

GMCC萬通貸款

Nmls# 254895 CA Dre 01509029

www.gmccloan.com

★ 房地美和房利美核準的直接賣家；
★ 可內部審核，直接放款；
★ 放款額度從10萬到500萬；
★ 專精大額、出租，1–4 units， 套現，低利率；
★ 出租屋現金流貸款計劃；
★ 一條龍服務，最快10個工作日完成；
★ 加州十個分公司, 全美26州提供租賃屋現金流貸款計劃；
★ 德州三個分公司休斯頓、達拉斯、奧斯丁拓展中



12 states. Arizona, Oregon, California, Texas, Illinois, Colorado, Tennessee, Washington DC, New Jersey, Virginia, Maryland, Massachusetts

GMCC萬通貸款在12個州擁有執照，並開拓業務

EQUAL HOUSING LENDER

聯系電話: 832–982–0868 Email : info@gmccloan.com

GMCC 總部地址: 1350 bayshore Highway ste 740 burlingmame , CA 94010
分公司地址: 52 Sugar Creek Center Blvd #350, Sugar Land, TX 77478